

INDEX

GENERAL INFORMATION

PERIODIC INSPECTIONS
AND ADJUSTMENTS

ENGINE OVERHAUL

CARBURETION

CHASSIS

ELECTRICAL

APPENDICES

INDEX

RENSEIGNEMENTS
GENERAUX

INSPECTIONS ET REGLAGES
PERIODIQUES

REVISION DU MOTEUR

CARBURATION

PARTIE CYCLE

PARTIE ELECTRIQUE

APPENDICES

ABSCHNITTE

ALLGEMEINE ANGABEN

1

REGELMÄSSIGE INSPEKTIONEN
UND EINSTELLUNGEN

2

ÜBERHOLUNG DES MOTORS

3

VERGASUNG

4

FAHRGESTELL

5

ELEKTRISCHE EINRICHTUNGEN

6

ANHANG

7

**CHAPTER 1.
GENERAL INFORMATION**

MOTORCYCLE IDENTIFICATION . . . 1-1
A. Frame Serial Number 1-1
B. Engine Serial Number 1-1

SPECIAL TOOLS 1-3
A. For Tune-up 1-3
B. For Engine Service 1-4
C. For Chassis Service 1-9
D. For Electrical Components 1-9

**CHAPITRE 1.
RENSEIGNEMENTS
GENERAUX**

**IDENTIFICATION DE LA
MOTOCYCLETTE** 1-1
A. Numéro de Série du Cadre 1-1
B. Numéro de Série du Moteur 1-1

OUTILS SPECIAUX 1-3
A. Pour la Mise au Point 1-3
B. Pour la Réparation du Moteur 1-4
C. Pour la Réparation de la
Partie Cycle 1-9
D. Pour les Composants Electriques . . . 1-9

**ABSCHNITT 1.
ALLGEMEINE ANGABEN**

**IDENTIFIZIERUNG DES MOTOR-
RADES** 1-1
A. Seriennummer des Rahmens 1-1
B. Seriennummer des Motors 1-1

SPEZIALWERKZEUGE 1-3
A. Zum Abstimmen des Motors 1-3
B. Zur Motorwartung 1-4
C. Zur Wartung des Fahrgestells . . . 1-9
D. Für Elektrische Bauteile 1-9

GENERAL INFORMATION

MOTORCYCLE IDENTIFICATION

A. Frame Serial Number

The frame serial number is stamped into the right-side of the steering head pipe.

Starting Serial Number:

XS400 12E-000101

B. Engine Serial Number

The engine serial number is stamped into the elevated part of the right rear section of the engine.

RENSEIGNEMENTS GENERAUX

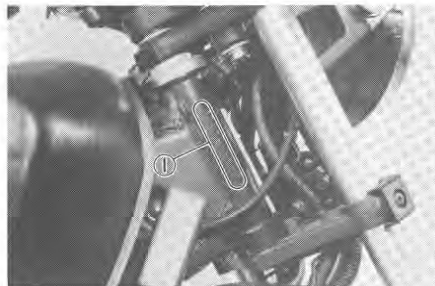
IDENTIFICATION DE LA MOTOCY- CLETTE

A. Numéro de Série du Cadre

Le numéro de série du cadre est poinçonné sur le côté droit du tube de la colonne de direction.

Numéro de Début de Série:

XS400 12E-000101



B. Numéro de Série du Moteur

Le numéro de série du moteur est poinçonné sur le bossage situé sur le côté arrière droit du moteur.

ALLGEMEINE ANGABEN

IDENTIFIZIERUNG DES MOTORRADES

A. Seriennummer des Rahmens

Die Seriennummer des Rahmens ist auf der rechten Seite des Lenkungs-Hauptrohres eingeschlagen.

Anfangsseriennummer:

XS400 12E-000101

- 1. Frame serial number
- 1. Numéro de série du cadre
- 1. Seriennummer des Rahmens

B. Seriennummer des Motors

Die Seriennummer des Motors ist auf einer Erhöhung an der rechten Hinterseite des Motors eingeschlagen.

NOTE: _____

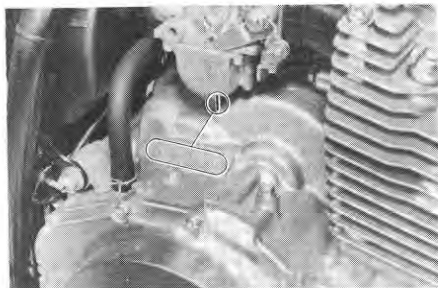
The first three digits of these numbers are for model identification; the remaining digits are the unit production number.

N.B.: _____

Les trois premiers chiffres de ces numéros servent pour l'identification du modèle; les chiffres restants constituent le numéro de production de l'unité.

ANMERKUNG: _____

Die ersten drei Stellen von diesen Nummern sind für die Modellidentifikation; die restlichen Stellen bezeichnen die Herstellungsnummer des Motorrades.



- 1. Engine serial number
- 1. Numéro de série du moteur
- 1. Seriennummer des Motors



SPECIAL TOOLS

The proper special tools are necessary for complete and accurate tune-up and assembly. Using the correct special tool will help prevent damage caused by the use of improper tools or improvised techniques.

A. For Tune-up

1. Compression gauge set
P/N. 90890-03081
2. Timing light
3. Tachometer
4. Tappet adjusting tool
P/N. 90890-01245

OUTILS SPECIAUX

Les outils spéciaux convenables sont nécessaires pour un assemblage et une mise au point complets et précis. L'utilisation des outils spéciaux convenables permettra d'éviter les dommages dus à l'emploi d'outils impropres et aux "techniques improvisées" entraînées par ces outils.

A. Pour la Mise au Point

1. Compressiomètre
P/N. 90890-03081
2. Lampe stroboscopique
3. Compte-tours
4. Outil de réglage des soupapes
P/N. 90890-01245



This tool is necessary to replace valve adjusting pads.
Cet outil est nécessaire pour remplacer les cales de réglage des soupapes.
Dieses Werkzeug wird für den Austausch der Ventilspiel-Einstellstücke benötigt.

SPEZIALWERKZEUGE

Die genauen Spezialwerkzeuge sind für vollständige und genaue Einstellarbeiten sowie beim Zusammenbau unerlässlich. Mit der Anwendung des richtigen Spezialwerkzeuges können Beschädigungen verhindert werden, die ansonsten beim Anwenden von falschen Werkzeugen oder bei improvisierten Anwenden von falschen Werkzeugen oder bei improvisierten Anwendungstechniken auftreten.

A. Zum Abstimmen des Motors

1. Kompressionsprüfgerät
Teile-Nr. 90890-03081
2. Stroboskoplampe
3. Drehzahlmesser
4. Ventilspiel-Einstellwerkzeug
Teile-Nr. 90890-01245